

Brusel 3. března 2025  
(OR. en)

6686/25

LIMITE

STAT 12  
FIN 253

### PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	26. února 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2025) 1150 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../... ze dne 26.2.2025 o přezkumu sazeb denních příspěvků při služebních cestách úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do členských států

---

Delegace naleznou v příloze dokument C(2025) 1150 final.

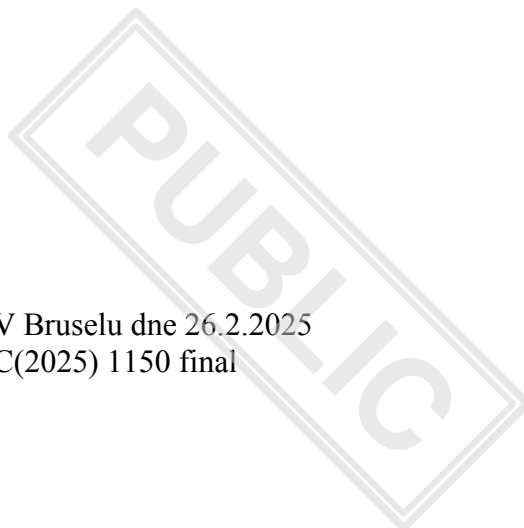
---

Příloha: C(2025) 1150 final



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 26.2.2025  
C(2025) 1150 final



**NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...**

**ze dne 26.2.2025**

**o přezkumu sazeb denních příspěvků při služebních cestách úředníků a ostatních  
zaměstnanců Evropské unie do členských států**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### 1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI

Služební řád vyžaduje, aby Komise přezkoumala každé dva roky prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci sazby výdajů při služební cestě (denní příspěvek a maximální výši nákladů na hotelové ubytování)<sup>1</sup>. Vzhledem k tomu, že účelem tohoto přezkumu je zohlednit změny cen hotelového ubytování a restauračních a stravovacích služeb v každém členském státě, a umožnit tak odpovídající pokrytí výdajů při služební cestě, provádí se přezkum na základě zprávy o vývojových ukazatelích těchto cen. Nařízení v přenesené pravomoci představuje druhý přezkum sazeb výdajů při služební cestě, který Komise provedla poté, co jí byla svěřena pravomoc přijímat v této věci akty v přenesené pravomoci<sup>2</sup>, a poté, co takové nařízení v přenesené pravomoci přijala v roce 2016<sup>3</sup>.

### 2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

Eurostat předložil zprávu o aktualizaci výdajů při služební cestě (denních příspěvků a maximální výše nákladů na hotelové ubytování)<sup>4</sup>. Metodika uplatněná ve zprávě byla v březnu 2019 schválena pracovní skupinou pro články 64 a 65 služebního řádu. Při přípravě předlohy nařízení v přenesené pravomoci bylo zajištěno souběžné, včasné a řádné předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě. Útvary Komise za účasti odborníků z členských států a správy Evropského parlamentu dne 9. července 2024 uspořádaly k přípravě této předlohy aktu v přenesené pravomoci neformální setkání odborníků *ad hoc*. Během setkání byly vzneseny otázky týkající se rozpočtového dopadu, kterými se Komise zabývala a jasně vysvětlila, že tato aktualizace nebude mít žádný další dopad na okruh 7 víceletého finančního rámce, neboť služební cesty jsou součástí výdajů nesouvisejících s platy, které podléhají maximálnímu ročnímu navýšení o 2 % pro všechny kategorie výdajů. Mnoho členských států vyjádřilo podporu směru, který Komise zvolila.

Předloha nařízení v přenesené pravomoci i zpráva byly projednány se zástupci zaměstnanců z odborů a zaměstnaneckých sdružení Komise a se zástupci zaměstnanců ostatních institucí EU v souladu s příslušnými postupy<sup>5</sup>.

### 3. PRÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI

V souladu s článkem 71 služebního řádu mají úředníci a ostatní zaměstnanci Evropské unie nárok na náhradu nákladů, které jim vznikly v průběhu plnění nebo v souvislosti s plněním jejich služebních povinností. V čl. 13 odst. 3 přílohy VII služebního řádu se stanoví, že na

<sup>1</sup> Ustanovení čl. 13 odst. 3 přílohy VII služebního řádu.

<sup>2</sup> *Tamtéž*.

<sup>3</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1611 ze dne 7. července 2016 o přezkumu sazeb denních příspěvků při služebních cestách úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do členských států [C(2016) 4164] (Úř. věst. L 242, 9.9.2016, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2016/1611/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1611/oj)).

<sup>4</sup> Zpráva Eurostatu o aktualizaci výdajů při služební cestě za rok 2023 (denních příspěvků a maximální výše nákladů na hotelové ubytování) v destinacích uvnitř EU a mimo EU v souladu s čl. 13 odst. 3 přílohy VII služebního řádu úředníků a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie podle metodiky schválené odbornou pracovní skupinou pro články 64 a 65 služebního řádu, v níž jsou uvedeny výpočty k referenčnímu datu 1. července 2023.

<sup>5</sup> dne 10. října 2024.

základě zprávy o vývojových ukazatelích cen hotelového ubytování a restauračních a stravovacích služeb Komise přezkoumá každé dva roky prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci sazby výdajů při služební cestě (denní příspěvek a maximální výši nákladů na hotelové ubytování).

Eurostat vypracoval zprávu o cenách hotelového ubytování a restauračních a stravovacích služeb a o vývojových ukazatelích těchto cen. Pro zachycení pohybu cen byly použity různé metody. Jelikož u sazeb, které služební řád v současnosti stanoví, došlo podle zprávy ke značnému vývoji, je zjevné, že je nutno provést účinný přezkum sazeb denního příspěvku a maximální výše nákladů na hotelové ubytování.

Kromě toho se v návaznosti na vystoupení Spojeného království z Evropské unie náhrada výdajů vynaložených úředníky a ostatními zaměstnanci při služební cestě do tohoto členského státu již neřídí pravidly stanovenými v čl. 13 odst. 2 písm. a) přílohy VII služebního řádu. Sazby výdajů při služební cestě do Spojeného království proto již nejsou začleněny do tabulky sazeb denních příspěvků, jež je v tomto nařízení obsažena.

Přezkum sazeb denního příspěvku a maximální výše nákladů na hotelové ubytování prováděný Komisí zahrnuje posouzení komplexních hospodářských a/nebo sociálních podmínek. Za těchto okolností judikatura soudů EU potvrzuje, že normotvůrci je ponechán široký prostor pro uvážení.

Toto nařízení v přenesené pravomoci obsahuje dva články. První článek obsahuje tabulku s aktualizovanými sazbami pro maximální výši nákladů na hotelové ubytování i pro denní příspěvky ve všech členských státech EU. Druhý článek obsahuje prvky, které se týkají jeho vstupu v platnost a přímé použitelnosti.

#### **4. HLAVNÍ PRVKY AKTU**

Na základě zprávy Eurostatu se Komise rozhodla přezkoumat následující sazby stanovené v čl. 13 odst. 2 písm. a) přílohy VII služebního řádu:

##### **A. Denní příspěvky**

Přezkum vychází z metody, podle níž vývoj cen denních příspěvků vyplývá z obecného vývoje cen bez ubytování (ubytování se nezapočítává, protože je významnou výdajovou položkou trvalé povahy, která není pro krátkodobé služební cesty relevantní). Odborná pracovní skupina pro články 64 a 65 služebního řádu v březnu 2019 odsouhlasila, že rámcová metodika by měla být upřesněna tak, aby odrážela nové pokyny pro služební cesty provedené rozhodnutím Komise C(2017) 5323, které vstoupilo v platnost v březnu 2018. Hlavní změna denních příspěvků se týká poměru mezi výdaji na pobyt a vedlejšími výdaji (ze 75:25 na 65:35).

Co se týče samotného výpočtu, za prvé HISC z období od června 2015 do června 2023 slouží ke stanovení hodnoty pro Belgie – používá se celkový belgický HISC bez dílčího indexu „bydlení“.

Zadruhé, hodnoty pro zbývající členské státy na rok 2023 se stanovují na základě výpočtu parity kupní síly jednotlivých členských států vzhledem k Bruselu (používá se celkový belgický HISC bez dílčího indexu „bydlení“).

##### **B. Maximální výše nákladů na hotelové ubytování**

Přezkum vychází z metody, podle níž se ve vývoji cen za hotelové ubytování odráží konkrétní vývoj cen hotelů:

Co se týče samotného výpočtu, za prvé ke stanovení hodnoty pro Belgii slouží dílčí index „hotely“ v rámci belgického HISC z období od června 2015 do června 2023.

Zadruhé, hodnoty pro zbývající členské státy se na rok 2023 stanovují na základě výpočtu parity kupní síly jednotlivých členských států vzhledem k Bruselu (použit je dílčí index „hotely“).

Zatřetí, nově vypočtené sazby se porovnávají s vyšší výdajů zaznamenanou v letech 2021 a 2022. V případě, že by k pokrytí 90 % služebních cest, u nichž nebyla uplatněna odchylka, postačovala nižší hodnota než hodnota vypočtená na základě HISC, je zachována maximální výše nákladů na hotelové ubytování, jež by pokryla 90 % služebních cest.

Začtvrté, vzhledem k dlouhé době, jež uplynula od posledního přezkumu, a mimořádně nestabilní hospodářské situaci, se pouze pro účely přezkumu v roce 2024 zavádí mechanismus omezující výkyvy s cílem předejít náhlým změnám sazeb (o více než 20 %). Cílem je zabránit narušení služebního zájmu a zlepšit efektivitu. Například prudký pokles sazeb by způsobil dodatečnou administrativní zátěž, neboť instituce by musely i nadále zajišťovat plynulý průběh služebních cest v dotčených členských státech. Zároveň by výrazný nárůst maximální výše nákladů na hotelové ubytování mohl zmařit některé příležitosti kvůli úsporám z důvodu vyšší efektivity.

# NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 26.2.2025

## **o přezkumu sazeb denních příspěvků při služebních cestách úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do členských států**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, stanovený nařízením Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68<sup>1</sup>, a zejména na čl. 112 odst. 2 služebního řádu a článek 13 přílohy VII služebního řádu,

po konzultaci s výborem pro služební řád,

po konzultaci se zástupci zaměstnanců z orgánů a institucí Evropské unie,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 13 odst. 3 přílohy VII služebního řádu předložil Eurostat zprávu o vývoji cen hotelového ubytování a restauračních a stravovacích služeb.
- (2) Z této zprávy vyplývá, že by měly být přezkoumány denní příspěvky a maximální výše nákladů na hotelové ubytování, aby byl zohledněn vývoj cen hotelového ubytování a restauračních a stravovacích služeb.
- (3) Součástí přezkumu sazeb denního příspěvku a maximální výše nákladů na hotelové ubytování je posouzení komplexních hospodářských a/nebo sociálních podmínek.
- (4) Poslední reforma služebního řádu úředníků a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie zdůraznila, že všechny orgány veřejné správy a všichni jejich zaměstnanci musí vynakládat zvláštní úsilí k tomu, aby zvýšili efektivitu práce a přizpůsobili se proměnlivým hospodářským a sociálním podmínkám v Evropě.
- (5) Vzhledem k vystoupení Spojeného království z Evropské unie dne 1. února 2020 by se náhrada výdajů vynaložených úředníky a ostatními zaměstnanci při služebních cestách do této země již neměla řídit pravidly uvedenými v čl. 13 odst. 2 písm. a) přílohy VII služebního řádu.
- (6) Ustanovení čl. 13 odst. 2 písm. a) přílohy VII služebního řádu by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### *Článek 1*

Tabulka v čl. 13 odst. 2 písm. a) přílohy VII služebního řádu se nahrazuje tímto:

(v EUR)
---------

<sup>1</sup> Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj).

Země	Maximální výše výdajů hotelové ubytování na	Denní příspěvek
Belgie	171	132
Bulharsko	121	78
Česko	149	98
Dánsko	208	172
Německo	154	123
Estonsko	118	125
Irsko	191	144
Řecko	134	108
Španělsko	154	101
Francie	212	127
Chorvatsko	132	99
Itálie	178	116
Kypr	145	103
Lotyšsko	128	110
Litva	114	103
Lucembursko	178	142
Maďarsko	135	93
Malta	166	109
Nizozemsko	190	137
Rakousko	158	131
Polsko	126	95
Portugalsko	121	95
Rumunsko	109	88
Slovinsko	140	108

Slovensko	120	104
Finsko	170	155
Švédsko	198	135

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26.2.2025

*Za Komisi  
předsedkyně  
Ursula VON DER LEYEN*